

B UWX \ U`h][_Y]h`]a `: c_i g. `l b]j Yfg]h`h
< Ua Vi f[``ÀXh`ni f`Gi ghU]bUV]`]hm`K YY_
&\$&) °

9fZU\ fYb`G]Y`U`Yg`ØVYf`X]Y`B UWX \ U`h][_Y]hgk cWY`Ub`XYf
l b]j Yfg]h`h< Ua Vi f[`j ca `&"V]g`*""`ž b]`&\$&) ž'a]h
K cf_g\cdgž`J cfhf`À[Yb`i bX`8]g_i gg]cbYb"



J cb!A Y`Y!DUf_ž`< Ua Vi f[ž`8Yi hgW`UbX`!`8]Y`l b]j Yfg]h`h
< Ua Vi f[``ÀXh`ni f`nk Y]hYb`5i ZU[Y`XYf`Gi ghU]bUV]`]hm`K YY_`Y]bž
X]Y`j ca `&"V]g`*""`ž b]`&\$&) `Ui Z`XYa `7Ua di g`J cb!A Y`Y!DUf_
ghUhh]bXYb`k]fX`8]Y`J YfUbghU`hi b[`k]fX`j ca `Gi ghU]bUV]`]hm
C Z]W`XYf`l b]j Yfg]h`hcf[Ub]g]Yfh`i bX`f]W`hYhg]W`Ub
Ghi X]YfYbXYž`: cfgW`YbXYž`@Y\ fYbXYž`6YgW`ÀZh][hY`XYf`l b]j Yfg]h`h
gck]Y`X]Y`]bhYfYgg]YfhY`² ZYbh`]W`_Y]h"8 Ug`Dfc[fUa a `j Yfgdf]W`h
Y]bY`j]Y`Ž`h][Y`A]gW`i b[`Ui g`J cfhf`À[Ybž`8]g_i gg]cbYbž
K cf_g\cdg`i bX`_i `hi fY`Yb`J YfUbghU`hi b[Yb"

8]Y`9f0Zbi b[`XYf`Gi ghU]bUV]`]hm`K YY_`YfZc`[h`a]h`Y]bYf`@j Y!

„ VYfhfU[i b['XYf' < Ua Vi f['Gi ghU]bUV']hm7cbZYfYbW''9]b
VYgcbXYfYg' <][\][\ h'k]fX'Y]bY'8]g_i gg]cbgfi bXY']b'XYf
< Ui dh_]fWXY' Gh''? Uh\ Uf]bYb'gY]bž'VY]'XYf'bUa \ UZhY'9I dYfhYb'k]Y
DfcZ''8f''8]f_ 'Bcmž'GhYZZ]'@Ya _Y'i bX'6]fhY '@cfYbnYb! < Yffa Ubb
ØVYf'X]Y'; YZ\ fXi b['XYf'A YYfY'gdFYWXYb'k YfXYb''8]YgY
9I dYfhYbfi bXY'i bhYfghfY]W h'X]Y'8f]b[']W _Y]hž'a]h'XYf'X]Y
< YfUi gZcfXYfi b[Yb'XYg'?`]a Uk UbXY'g'i bX'XYf'I a k Y'h_f]gY
Ub[Y[Ub[Yb'k YfXYb'a ØggYb"

J]Y`ZÀ`h][Y`Dfc[fUa a Ub[YVchY

8 Ug'Dfc[fUa a 'i a ZUggh'Y]bY'J]Y'nU\''Ub'K cf_g\cdg'ni
i bhYfgW]YX`]WXYb'H\Ya Ybž'X]Y'Ub'XYf'I b]j Yfg]hÅh' < Ua Vi f[
Ub[YVchYb'k YfXYb''Ni XYa 'Z]bXYh'Y]b'GW]YbW'G`Ua 'ghUhhž'XYf
i bhYf'XYa 'A chhc' 'B UW\U`h][' \ UbXY'bž'gc n]U`[YghU`hYbž'X][]hU`
j YfV]bXYb 'ghY'h'Ghi X]YfYbXY'i bX' ðbhYfYgg]YfhY '\ UVYb'X]Y
A Ò[`]W _Y]hž' ðfY' ðXYb'ni f'B UW\U`h][_Y]h'fYUh]j 'ni
dfÅgYbh]YfYb"

9]b'k Y]hYfYg'gdUbbYbXYg'5b[YVch']gh'XYf'K Y'hZU\ffUXhU[ž'XYf
Xi fW 'F YdUfUhi fa Ò[`]W _Y]hYb'i bX'Y]bY' < U`hi b[gUbU`mgY
i bhYfghØhnh'k]fX''Ni gÅhn`]W'k]fX'XUg': cfa Uh
H\YK YY_4 7Ua di g 'gdYn]Y``ZØf'@Y\ fYbXY'i bX
@Y\ fUa hgg hi X]YfYbXY'Ub[YVchYbž'i a 'XYb']bhYfX]gn]d`]bÅfYb
5i ghUi gW' i bX'XUg'@YfbYb'ØVYf'B UW\U`h][_Y]h'ni 'ZØfXYfb"

; YgY``gW UZh`]WXY'J YfUbhk cfhi b['i bX

: cfgW i b['ni f'B UW\U`h][_Y]h

DfcZ''8f'' < Ui _Y' < YY_YfYb'VYhcbh'X]Y' [YgY``gW UZh`]WXY
J YfUbhk cfhi b['XYf'I b]j Yfg]hÅh'i bX'X]Y'Bchk YbX][_Y]h'Y]bYg
]bhYfX]gn]d`]bÅfYb'8]U`c[g''8]YgY'N]Y`gYhni b['ghY'h']a '9]b_`Ub[
a]h'XYb' ð]h]Uh]j Yb'XYg'6i bXYga]b]ghYf]i a g'ZØf'6`]Xi b['i bX
: cfgW i b[ž'XUg'Y]bY' ðbcj Uh]cbg_i `hi f'ZØf'B UW\U`h][_Y]h'Ub
< cW gW i `Yb'i bX': cfgW i b[gY]bf]W hi b[Yb'ZØfXYfh''8]Y' ð]h]Uh]j Y
B UW\U`h][_Y]h']b'XYf'K]ggYbgW UZh`n]Y'h'XUfUi Z'UVž'X]Y
HfUbgZcfa Uh]cb'ni 'a Y\ f'B UW\U`h][_Y]h'Xi fW ']b]bcj Uh]j Y

6Ygi W\Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'b!U["bYh